

Missione Cattolica di lingua Italiana Anno IV - n. 3 - marzo 2011  
**Kreuzlingen-Weinfelden**

**L'ARCOBALENO**  
Missionario: Francesco Diodati

# Una Pasqua mondiale

Carissimi fratelli e sorelle, le ultime notizie che ci giungono dal Giappone, così come la crisi del nord Africa non possono che preoccuparci sul futuro di queste popolazioni e di conseguenza anche del nostro futuro. Si è vero, le catastrofi e le sciagure purtroppo nella storia non sono mai mancate e come ci sono oggi c'erano anche nel passato. Quello che è cambiato oggi è che viviamo nel così detto "villaggio globale" e nell'era di internet. Oggi le notizie viaggiano da un capo all'altro del mondo, in tempo reale. Sappiamo subito, ciò che succede in qualsiasi luogo, anche il più sperduto del mondo. Abbiamo tutti negli occhi le sconvolgenti immagini di ciò che è accaduto in Giappone. In pochi istanti l'onda dello tsunami provocato dal terremoto, ha inghiottito e sepolto in un mare di acqua e fango intere città provocando decine di migliaia di morti. Di fronte a ciò che abbiamo visto viene spontaneo riflettere sull'assoluta fragilità della nostra esistenza. Ma c'è un'altra grande paura, ed è quella che riguarda le conseguenze dei danni subiti dalle centrali nucleari. Vedere intere popolazioni scendere in piazza, per reclamare quello che dovrebbero già avere, rischiando la propria vita, ci pone nella condizione di comprendere quando la libertà sia preziosa e come purtroppo ai no-

stri giorni per tanta gente è considerata - la libertà - un lusso. Queste due notizie che in questi giorni stanno catalizzando l'attenzione mondiale, mi portano a riflettere su due verità importanti per l'uomo. Il desiderio di libertà che è connaturale ad ogni uomo e donna su questa terra e le forze della natura che sono indomabili, anche se l'uomo ha sempre cercato di addomesticarle. Ci stiamo preparando a vivere la Pasqua, giorno che ci ricorda la vittoria di Cristo sul male e sulla morte. Giorno di speranza e di vita nuova, per tutti. Permettetemi di sognare una Pasqua di resurrezione anche per queste popolazioni che stanno attraversando il buio della sofferenza e della morte. Questo lo diciamo perché ogni uomo è nostro fratello e ogni donna e nostra sorella. La gioia o il dolore di uno, è anche la gioia e il dolore di tutti. Il filosofo ebreo Martin Buber ci fa conoscere questo racconto. "Un giorno, rabbì Nahum entrò all'improvviso nella scuola del Talmud e trovò studenti che giocavano a dama. Quando videro entrare il maestro, si confusero e smisero di giocare; ma questi scosse benevolmente la testa e disse: "Conoscete le leggi del gioco della dama?" E poiché essi non aprivano la bocca per la vergogna, si rispose da sé: "Ecco le leg-



gi del gioco della dama: non è permesso fare due passi alla volta; è permesso solo andare avanti e non tornare indietro; quando si è arrivati in alto, allora si può andare dove si vuole". Questo racconto descrive in qualche modo il progresso nella vita cristiana. Possiamo cogliere tre tappe: innanzitutto, la pazienza nella pratica virtuosa, incarnata nel fare un passo alla volta; poi, il progredire andando avanti e non tornando indietro; infine, la libertà di spirito, quando si è raggiunta la maturità morale. Allora, infatti, fare il bene sarà quasi spontaneo, e connaturale alla nostra vita, perché frutto dell'esercizio personale e dello Spirito di Dio che opera in noi. Ci auguriamo che ognuno di noi così come queste popolazioni così duramente colpite, possano

crescere nella pazienza, guardando avanti nella fiducia e cercando nonostante tutto di operare sempre il bene. Questo possa essere l'augurio di Pasqua che reciprocamente ci facciamo con gli occhi e i nostri cuori catapultati dall'altra parte del globo. Buona Pasqua di Resurrezione.

*Una buona e serena  
Pasqua di risurrezione  
a tutta la comunità*

## Anniversario di Matrimonio



50° di Matrimonio di Giovanni e Margherita Trivisano. (Sono stati per tanti anni ad Ermatingen, da qualche tempo sono rientrati in Italia). I coniugi Trivisano hanno festeggiato il 26.12.2010 nella Parrocchia di San Michele a Martina Franca (TA) in Italia insieme alla famiglia, parenti e amici. Auguri felicissimi per questo bel traguardo da tutta la Comunità.

**Missioni Cattoliche di lingua italiana**  
Sottozona St. Viktor  
TG - SH

**POMERIGGIO PER LE GIOVANI COPPIE**

**DOMENICA 03 Aprile 2011**  
Ore 15.30 - 18.00  
Pfarrhaus: Rebbbergstrasse 14 - 8583 SULGEN

**Famiglia, piccola Chiesa domestica**  
Relatore: Ruedi Heim, Bischofsvikar

**PROGRAMMA**  
15.30 Relazione  
16.00 Preghiera  
16.10 Domande - Dibattito  
16.45 Preghiera  
17.00 Santa Messa e consegna Attestati Corso Prematrimoniale  
18.00 Aperitivo nel Pfarrhaus

Aperto a tutte le coppie giovani e a tutti gli interessati

(Iscrizioni presso la MCLI entro Martedì 29-03-2011)  
Tel. 071-6700325 Fax 071-6700326 Natel 079-7860626  
kreuzlingen@missioni.ch

## Calendario aprile 2011

**Venerdì 1.4.11**  
Kreuzlingen - S. Messa della Fraternità ore 9.15  
Visita Ospedale Münsterlingen ore 15.00  
Ermatingen - Via Crucis comunitaria guidata ore 19.00  
**Sabato 2.4.11**  
Kreuzlingen - Gruppo del Sabato - ULH - ore 16.30  
Ermatingen - S. Messa ore 19.00 (Orario estivo)  
**Domenica 3.4.11**  
Kreuzlingen - S. Messa ore 09.30  
Weinfelden - S. Messa ore 11.45  
Sulgen - Incontro Giovani Coppie della Sotto Zona St. Viktor ore 15.30 - 18.00  
Fine Corso di Preparazione al Matrimonio e consegna degli Attestati (vedi riquadro a parte)  
**Martedì 5.4.11**  
Kreuzlingen - Religionsunterricht - Schulhaus Wehrli ore 15.20 - 16.05 (Rosaria)  
**Mercoledì 6.4.11**  
Kreuzlingen - Gruppo Ministranti + Corso nella Sede MCLI ore 17.00  
**Giovedì 7.04.11**

Weinfelden - Ufficio nel Centro Pastorale ore 9.00 - 11.00 (Rosaria)  
**Venerdì 8.4.11**  
Weinfelden - S. Messa della Fraternità ore 9.30  
Visita Ospedale Münsterlingen ore 15.00  
**Sabato 9.4.11**  
Kreuzlingen - Gruppo del Sabato - ULH - ore 15.30  
Steckborn - S. Messa ore 17.30  
Sulgen - S. Messa ore 19.15  
**Domenica 10.04.11**  
Kreuzlingen - Via Crucis nella Chiesa St. Stefan ore 15.00. Segue S. Messa unica per tutta l'Unità Pastorale - Aperitivo Weinfelden - Non si celebra la S. Messa in lingua italiana  
**Mercoledì 13.04.11**  
Kreuzlingen - Celebrazione della Riconciliazione  
bilingue insieme alla Parrocchia St. Ulrich con Confessioni individuali ore 19.00  
**Giovedì 14.04.11**  
Weinfelden - Ufficio nel Centro Pastorale ore 15.30 - 18.30 (don Francesco)  
**Venerdì 15.04.11**

Visita Ospedale Münsterlingen ore 15.00  
Weinfelden (PZ) - CPSZ - Corso biblico sulla Lectio Divina ore 19.30 - 21.00  
**Sabato 16.04.11**  
Kreuzlingen - Gruppo del Sabato - ULH - ore 16.30  
Ermatingen - S. Messa con la benedizione delle Palme ore 19.00  
**Domenica 17.04.11**  
Kreuzlingen - S. Messa delle Palme ore 9.30  
Weinfelden - S. Messa delle Palme ore 11.45  
**Lunedì Santo 18.04.11**  
Zug - Santa Messa Crismale ore 10.00 (don Francesco - Rosaria)  
**Mercoledì Santo 20.04.11**  
Weinfelden - Confessioni individuali ore 19.00 in Chiesa  
**Giovedì Santo 21.04.11**  
L'Ultima Cena  
Ermatingen - Confessioni individuali ore 19.00  
S. Messa bilingue con la lavanda dei piedi ore 19.30  
**Venerdì Santo 22.04.11**  
Liturgia della Passione  
Visita Ospedale Münsterlingen ore 15.00  
Weinfelden - Liturgia Passione ore 18.00

Nota - Unica per tutta l'Unità Pastorale!  
**Sabato Santo 23.04.11**  
Veglia Pasquale  
Kreuzlingen - Concelebrazione ore 20.30  
Nota - Unica per tutta l'Unità Pastorale!  
**Domenica di Pasqua 24.04.11**  
La Risurrezione di Gesù  
Kreuzlingen - S. Messa di Pasqua ore 9.30  
Weinfelden - S. Messa di Pasqua ore 11.45  
**Martedì 26.04.11**  
Kreuzlingen - Religionsunterricht - Schulhaus Wehrli ore 15.20 - 16.05 (Rosaria)  
**Mercoledì 27.04.11**  
Kreuzlingen - Katechetin Sitzung ore 9.00 - 10.30 nella ULH (Rosaria)  
**Giovedì 28.04.11**  
Weinfelden - Ufficio nel Centro Pastorale ore 15.30 - 18.30 (don Francesco)  
**Venerdì 29.04.11**  
Visita Ospedale Münsterlingen ore 15.00  
Kreuzlingen - Santa Messa con Preghiera del Vespro nella ULH - ore 19.00

## Segretariato

**MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA**  
Gaissbergstrasse 1 - 8280 Kreuzlingen  
Tel. 071-6700325 / 071-6221810;  
Fax 071-6700326;  
Natel 079-7860626;  
E-mail: kreuzlingen@missioni.ch  
www.kreuzlingen.it

**Missionario:**  
Don Francesco Diodati

**Segretaria e Coll. Pastorale:**  
Sig.na Rosaria Saggiomo

**Orario di ufficio a Kreuzlingen**  
martedì - venerdì (mattina) 9.00/12.30  
martedì - venerdì (pomeriggio) 15.00/19.00  
Ricordiamo che la Segreteria a Kreuzlingen è ordinariamente aperta tutti i giorni, tranne che per motivi pastorali. Si prega, per questioni urgenti, di contattarci prima telefonicamente per un appuntamento. Grazie!

**Orario di ufficio a Weinfelden**  
Primo e terzo giovedì  
9.00/11.00 Rosaria  
Secondo e quarto giovedì  
15.30/18.30 Don Francesco  
Ricordiamo che il servizio di ufficio si svolge al primo piano della sede della Missione alla Freiestr. 10 a Weinfelden

## Servizi sociali

**Patronato ACLI e servizio Consolare a Kreuzlingen**

Secondo e quarto giovedì del mese dalle 16.00 alle 19.00 presso le ACLI - Bärenstrasse 32.

## Programma Settimana Santa

**MERCOLEDÌ 13.04.2011**  
KREUZLINGEN - Liturgia Riconciliazione bilingue, confessioni individuali ore 19.00

**SABATO 16.04**  
(Benedizione delle Palme)  
ERMATINGEN - S. Messa ore 19.00

**DOMENICA DELLE PALME 17.04**  
(Gesù entra in Gerusalemme)  
KREUZLINGEN - S. Messa ore 09.30  
WEINFELDEN - S. Messa ore 11.45

**LUNEDÌ SANTO 18.04**  
ZUG - S. Messa Crismale ore 10.45

**MERCOLEDÌ SANTO 20.04**  
WEINFELDEN - Confessioni individuali in Chiesa ore 19.00

**GIOVEDÌ SANTO 21.04**  
(L'ultima cena)  
ERMATINGEN - Confessioni ore 19.00.  
Ore 19.30 S. Messa bilingue con la lavanda dei piedi. Unica per tutta l'Unità Pastorale!

**VENERDÌ SANTO 22.04**  
(Liturgia della Passione)  
WEINFELDEN - ore 18.00  
Unica per tutta la nostra Unità Pastorale!

**SABATO SANTO 23.04**  
(Veglia Pasquale)  
KREUZLINGEN - Concelebrazione ore 20.30

**DOMENICA DI PASQUA 24 APRILE**  
Kreuzlingen - S. Messa ore 09.30  
Weinfelden - S. Messa ore 11.45

## I nostri cari defunti

"Io sono la risurrezione e la vita; chi crede in me, anche se è morto, vivrà; e chiunque vive e crede in me, non morirà in eterno"

**Campana Antonio**  
di Kreuzlingen  
n. il 04.02.1964  
m. il 12.02.2011



**Naselli Giuseppe**  
di Kreuzlingen  
n. il 27.02.1933  
m. il 17.02.2011



Tutta la Comunità si stringe con affetto e solidarietà al dolore della famiglia in lutto. Il Signore doni a loro il riposo eterno.